

## עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תכשירים) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

### טריאומק, טబליות מצופות

כל טבליה מכילה:

dolutegravir (as sodium)	דולוטגראביר (כנטראן) 50 מ"ג
abacavir (as sulfate)	אבקויר (כסולפאט) 600 מ"ג
lamivudine	לאמיבודין 300 מ"ג

לרשימת החומרים הבלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר ראה סעיף 2 – "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 – "מידע נוספים".

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

### **חשיבות - תగובות של רגישות יתר**

טריאומק מכילה אבקויר ודולוטגראביר. שני מרכיבים פעילים אלו יכולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה של רגישות יתר, אשר יכולה להיות מסכנת חיים באנשים המשחיכים לקחת תכשירים המכילים אבקויר.

**! עליך לקרוא בעיון את כל המידע תחת 'תגובות של רגישות יתר' בסעיף 4.**

אריזת טריומק כוללת **כרטיס אזהרה**, כדי להזכיר לך ולצאות הרופאי על רגישות יתר לאבקויר.  
**הוצא כרטיס זה ושמור אותו איתך כל הזמן.**  
**כרטיס זה מכיל מידע בטיחותי חשוב, שעiliar לידע, לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול**  
**בטריומק ולפועל על פיו. יש לעיין בכרטיס האזהרה ובעalon לצריכן בטרם תחילת השימוש**  
**בתכשיר.**

### 1. למה מיעדת התרופה?

טריומק משמשת לטיפול ב茲יהום HIV (נגיף ה החיסוני האנושי) במוגרים ובמתבגרים מעל גיל 12 שנים השוקלים לפחות 40 ק"ג.

לפני שטריומק נרשמת עבורך, הרופא שלך יערוך בדיקה כדי לברר האם אתה נושא סוג מסוים של גן הנקרא HLA-B\*5701. אין להשתמש בטריומק במקרים מסוימים שישוים כנשאים של הגן 15701-B\*HLA. מטופלים עם גן זה מצויים בסיכון גבוה לפתח תגובה רגישות יתר (אלרגית) חמורה, אם הם משתמשים בטריומק (ראה 'תגובות של רגישות יתר' בסעיף 4).

טריומק אינה מרפאה 茲יהום HIV; היא מפחיתה את כמות הווירוס בגוף, ושומרת אותה ברמה נמוכה. היא גם מעלה את המספר של תא CD4 שבדמרק. תא CD4 הם סוג של תא דם לבנים החשובים בסיווע לגוף להילחם ב茲יהום.

לא כל אחד מגיב לטיפול בטריומק באותו האופן. הרופא שלך יনטר את יעילות הטיפול שלך.

**קובוצה רפואיית:** טריומק היא תרופה המכילה שלושה מרכיבים פעילים המשמשים לטיפול ב茲יהום HIV: אבקויר, לאמיבודין ודולוטגראביר. אבקויר ולאמיבודין שייכים לקבוצה של תרופות אנטי-רטרוויראליות (תרופות המשמשות לטיפול ב茲יהום HIV) הנקראות אנגליתים נוקלאוזידים מעכבי האנזים רברס טרנסקריפטاز (NRTIs), ודולוטגראביר שייך לקבוצת תרופות אנטי-רטרוויראליות הנקראות מעכבי האנזים אינטגראז (INSTIs).

### 2. לפני שימוש בתרופה

**אין להשתמש בתרופה:**

- אם אתה רגש (אלרגי) לדולוטגראבר, אבקויר (או לכל תרופה אחרת המכילה אבקויר) או לאמיבודין, או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מפורט בסעיף 6).
- ! קרא בעיון את כל המידע על תגובות של רגישות יתר בסעיף 4.
- אם אתה לוקחת תרופה בשם פמפרידין (fampridine) (הידועה גם בשם דלפמפרידין – dalfampridine – המשמשת לטיפול בטרשת נפוצה).

← ספר לרופא אם אתה חושב שאחד מלאה חל עליך.

#### ażhorot miyadot haengutot leshimush batrufa

#### חשיבות - תגובות של רגישות יתר

**טריאומק מכילה אבקויר ודולוטגראבר.** שני מרכיבים פעילים אלו יכולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה של רגשות יתר. לעומת זאת אבקויר או תכשירים המכילים אבקויר אם יש לך תגובה רגשות יתר: זה יכול להיות מס肯 חיים.

! עליך לקרוא בעיון את כל המידע תחת 'תגובה של רגשות יתר' במסגרת בסעיף 4.

האריזה של טריומק כוללת כרטיס אזהרה, כדי להזכיר לך ולצאות הרפואית על רגשות יתר. הפרד כרטיס זה שומר אותו איתך כל הזמן.

אנשים מסוימים הולוקחים טריומק או טיפולים משלבים אחרים -. HIV הימם בסיכון יותר מאחרים לתופעות לוואי חמורות. אתה צריך להיות מודע לסטיכון הנוספים:

- אם יש לך מחלת כבד בדרجة בינונית או חמורה
- אם הייתה לך אי פעם מחלת כבד, כולל דלקת כבד מסווג B או C (אם יש לך זהות של דלקת כבד מסווג B, אל תפסיק להשתמש בטריומק מבלי להיעזץ ברופא שלך, כיון שדלקת הכבד שלך עלולה לחזור)
- אם יש לך בעיה בבליה

← פנה לרופא שלך אם אחד מלאה מתיחס לך לפני השימוש בטריומק. יתכן ותזדקק לבדיקות נוספות, כולל בדיקות דם, בזמן שאתה לוקח את התרופה שלך. ראה סעיף 4 למידע נוסף.

**תגובה של רגשות יתר לאבקויר**  
אפיו מטופלים שאין להם את הגן HLA-B\*5701 עדין עושים לפתח תגובה של רגשות יתר (תגובה אלרגית חמורה).

← קרא בעיון את כל המידע לגבי תגובות של רגשות יתר בסעיף 4 בעיון זה.

**סיכון לאירועים קרדיויסකולריים (לב וכלי דם)**  
לא ניתן לשולב את האפשרות כי אבקויר עלול להגביר את הסיכון לאירועים קרדיויסකולריים.

← ספר לרופא שלך אם יש לך בעיות קרדיויסකולריות, אם אתה מעשן, או שיש לך מחלות אחרות העוללות להגביר את הסיכון שלך למחלות קרדיויסකולריות כגון לחץ דם גבוה או סוכרת. אל תפסיק לקחת טריומק אלא אם הרופא שלך ממליץ לך לעשות כן.

#### שים לב לתסמינים חשובים

אנשים מסוימים הולוקחים תרופה לפחות HIV מפתחים מצבים רפואיים אחרים, שיכולם להיות חמורים. אלה כוללים:

- תסמינים של זהותם ודלקת
- כאבי מפרקים, נזקשות ובעיות עצומות

עליך לדעת על סימנים ותסמינים חשובים שיש להיזהר מפניהם בזמן שאתה לוקח טריומק.

← קרא את המידע 'תופעות לוואי אפשריות אחרות של טיפול משלב ל- HIV' בסעיף 4 של עיון זה.

#### ילדים

תרופה זו לא מיועדת לילדים מתחת לגיל 12 שנים. השימוש בטריומק ילדים מתחת לגיל 12 שנים טרם נחקר.

#### אינטראקטיות/תגובה בין תרופתיות

אם אתה לוקח או אם לך תחת לאחרונה או שאתה עשו לחת תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

אין לך תחת טריאומק עם התרפופה הבאה:

- פמפרידין (fampridine) (הידועה גם בשם דלפמפרידין dalfampridine), המשמש לטיפול בטרשת נפוצה.

תרופות מסוימות עשויות להשפיע על אופן פעילותה של טריאומק, או להעלות את הסבירות לכך שתהינה לך תופעות לוואי. טריאומק יכולה גם להשפיע על אופן פעילותן של תרופות אחרות.

**ספר לרופא שלך** אם אתה לך אחת מהתרופות שברשימה הבאה:

- מטפורמין, לטיפול בסוכרת
- תרופות הנקראות **נגדדי חומצה**, לטיפול בקשה עינול וצרבת. **אל תיקח נגד חומצה במהלך 6 שעות לפני** שתהה לך טריאומק, או לפחות שעתיים אחריו שאתה לך תחת אותה (ראה גם סעיף 3).
- תוספי תזונה או מולטייטמינים המכילים סידן, ברזל או מגנזיום. אם אתה **נותל טריאומק עם אוכל**, אתה יכול **לקחת תוספי תזונה ומולטייטמינים המכילים סידן, ברזל או מגנזיום** בזמנית עם טריאומק. אם אתה **לא נותל טריאומק עם אוכל, אל תיקח תוספי תזונה או מולטייטמינים המכילים סידן, ברזל או מגנזיום במהלך 6 שעות לפני** שתהה לך טריאומק, או לפחות שעתיים אחריו שאתה לך תחת אותה (ראה גם סעיף 3).
- אנטריציטאבין, אטראבירין, אפאבירין, פואםפרנאנאביר/רייטונאנאביר, נביראפין או טיפרנןאביר/רייטונאנאביר, לטיפול **בziehoms של HIV**

- **תרופות (לרוב נזליות)** שמכילות **סורביטול** וסוכרים כוהליים אחרים (כגון: קסיליטול, מניטול, לקטיטול או מלטיטול), במידה ונלקחות באופן קבוע.
- **תרופות אחרות המכילות לאמיבידין**, משמשות לטיפול **בziehoms של HIV** או **בziehoms של דלקת CBD מסוג B**
- **קלדריבין**, משמשת לטיפול **בלויקמיה של תאים שעריים** (Hairy Cell Leukaemia)
- **ריפאמפיצין**, לטיפול בשחפת (TB) וziehoms חידקיים אחרים
- **טרימטופרימ/סולפאמתוקסazole**, אנטיביוטיקה לטיפול **בziehoms חידקיים**
- **פניטואין** ופנobarביטאל, לטיפול **באפילפסיה** ובהפרעה דו קוותית
- **אוקסיקארבאזפין** וקארבאמאזפין, לטיפול **באפילפסיה** ובהפרעה דו קוותית
- **מתידון**, משמש **כתחליף הרואין**. אבקור מגביר את הקצב שבו מתದון מתפנה מהഗוף. אם אתה לך מתידון, **תבדק** לתסמיני גמילה כלשהם. יתכן ויהי צורך בשינוי במינון המתידון שאתה מקבל.
- **רייסיגואט (Riociguat)** המשמש לטיפול **בלחץ דם גבוה בכלי הדם** (עורקי הריאה) המובילים את הדם מהלב לריאות. יתכן והרופא שלך יצריך להפחית את מינון הריסיגואט שאתה לך, מכיוון שאבקור עשוי להעלות את רמות הריסיגואט בדם שלך.

← **ספר לרופא או לרוקח שלך** אם אתה לך אחת מלאה. הרופא שלך עשוי להחליט בהתאם את המנה שלך או שאתה זקוק לבדיקות נוספת.

## הרין והנקה

### הרין

אם אתה בהריון, חושבת שיתכן ואת בהריון או אם את מתכנתת להרות:

← **התיעצי עם הרופא שלך** בנוגע לסיכון וליתרונות שבנטילת טריאומק.

נטילת טריאומק בזמן הכניסה להריון או במהלך 6 השבועות הראשונים של ההריון עלולה להעלות את הסיכון לסוג של מום מולד הנקרא מום של הצינור העצבי (neural tube defect) כגון שדרה שסועה-spina bifida (חוט שדרה פגום).

במידה והין יכולת להכנס להריון בזמן נטילת טריאומק ← **דברי עם הרופא שלך** ודוני אותו על הצורך בשימוש באמצעי מניעה כגון: קונדומים או גלולות.

יש לידע את הרופא באופן מיידי אם כניסה להריון או אם את מתכנתת להרות. הרופא שלך יבודק את הטיפול שלך. אין להפסיק לך תחת טריאומק מבלתי **להתיעץ** עם הרופא שלך, משום שהזה עלול לפגוע בר ובUber.

## הנקה

הנקה אינה מומלצת בנשים החיות עם HIV מכיוון שziehoms של HIV יכול לעורר לתינוק בחלב האם.

כמאות קטנה של המרכיבים בטרוימק יכולה גם היא לעבור לחלב האם שLR.

אם את מניקה או חושבת להניק, עליך **להתיעץ עם הרופא בהקדם האפר**.

גהיגת ושימוש במכונות  
טרוימק עלולה לגרום לך לScheduler וلتופיע לוואי אחריות הגורמות לך להיות פחות ערני.  
← אל תנגד או תפעיל מכונות אלא אם אתה בטוח שהערכות שלך לא הושפעה.

#### **מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה:**

תרופה זו מכילה פחתות מ- 50mm נתרן (23 מ"ג) ליחידת מינון, אך ניתן לומר כי היא למעשה נטולת נתרן.

#### **3. כיצד תשמש בתרופה?**

יש לשמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

- המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.
- **המינון המקורי בדרך כלל הוא טבליה אחת פעמיים ביום**  
יש לבלווע את הטבליה עם מעט נזול. ניתן לקחת טרוימק עם או בלי אוכל.  
**אין מידע לגבי כתישה/חציה/לעיסה**

**שימוש ילדים ובתבגרים**  
ילדים ומתבגרים בגילאים שבין 12 ו-17 שנים ושוקלים לפחות 40 ק"ג יכולים לקחת את מנת המבוגר של טבליה אחת פעם ביום.

אין לעבור על המנה המומלצת.

אל תיקח נגד חומצה במהלך 6 שעות לפני שאתה לוקח טרוימק, או לפחות שעתיים אחרי שאתה לוקח אותה.  
ניתן לקחת באותו הזמן עם טרוימק תרופות אחרות המפחיתות רמות חומציות כמו רנטידין ואומפראזול.  
← פנה לרופא שלך ליעוץ נוסף לגבי נטילת תרופות נגד חומצה עם טרוימק.

אם אתה גוטל טרוימק עם אוכל, אתה יכול לקחת תוספי תזונה ומולטיויטמינים המכילים סיידן, ברצל או מגנים בו זמני עם טרוימק. אם אתה לא גוטל טרוימק עם אוכל, אל תיקח תוספי תזונה או מולטיויטמינים המכילים סיידן, ברצל או מגנים במהלך 6 השעות לפני שאתה לוקח טרוימק, או לפחות שעתיים אחרי שאתה לוקח אותה.  
← פנה לרופא שלך ליעוץ נוסף לגבי נטילת תוספי תזונה או מולטיויטמינים המכילים סיידן, ברצל או מגנים עם טרוימק.

**אם נטילת בטעות מינון גבוהה יותר**  
אם לקחת יותר מדי טבליות של טרוימק, פנה לרופא או לרוקח שלך לקבלת יעוץ. אם אפשר, הראה להם את האירוע. אם בטעות בעל יلد מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה אליו.

**אם שכחת ליטול את התרופה**  
אם החמצת מנה, קח אותה ברגע שאתה נזכר. אבל אם המנה הבאה שלך צריכה להלך במשך 4 שעות, דלג על המנה שהחמצת וקח את המנה הבאה בזמן הרגיל. לאחר מכן המשך טיפול שלך כמו קודם.  
← אל תיקח מנה כפולה כדי לפצות על מנה שהחמצת.

יש להתميد טיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התיעיצות עם הרופא.  
**אם אתה מפסיק את נטילת התרופה**  
אם הפסיקת לקחת טרוימק מסיבה כלשהי - במיוחד בגלל שאתה סבור שיש לך תופעות לוואי, או בגלל שיש לך מחלת אחרת:

← פנה לרופא שלך לפני שתתחל ללקחת אותה שוב. הרופא שלך יבדוק אם התסמינים שלך היו קשורים לתגובהה של רגשות יתר. אם הרופא סבור שיתכן ויש להם קשר לתגובהה של רגשות יתר, אתה תונחה שלא לך **טריאומק**, או כל **תרופה אחרת המכילה אבקיר או דולוטגראביר**, שוב לעולם. חשוב שתפעל לפי הנקיה זו.

אם הרופא שלך מנסה שאתה יכול להתחיל ללקחת טריומק שוב, יתכן שתתבקש ללקחת את המנות הראשונות שלך במקום שבו תהיה לך גישה נוחה לטיפול רפואי אם תזדקק לו.

אין ליטול תרופות בחושר**ן** לבדוק התווית והמונה **בכל פעע** שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה **זקוק** להם. אם יש לך שאלות נוספות הקשורות בוגע לשימוש בתרופה, **היוועץ** ברופא או ברוקח.

#### 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בטריומק עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואין. יתכן ולא תסבול אף אחת מהן.

בזמן שאתה מקבל טיפול **- HIV**, יתכן שייהיה קשה להבחן האם התסמין הוא תופעת לוואי של טריומק או של תרופות אחרות שאתה לוקח, או השפעה של מחלת **- HIV** עצמה. **לכן חשוב ביותר לדבר עם הרופא שלך על כל שינוי בבריאותך.**

! אבקיר עלול לגרום לרגשות יתר (תגובה אלרגית חמורה), במיוחד באנשים בעלי סוג מסוים של גן הנකרא: **HLA-B\*5701**. אפילו מטופלים שאין להם את הגן **HLA-B\*5701** עשויים לפתח **תגובה של רגשות יתר**, מתוארכת בעលון זה במסגרת תגובה של רגשות יתר. חשוב מאוד שתזכור ותבין את המידע על תגובה חמורה זו.

בדומה לתופעות הלואין המפורטות בהמשך **עבור טריומק**, מцыינים רפואיים אחרים יכולים להתפתח במהלך טיפול משולב **- HIV**.

← חשוב לקרוא את המידע המופיע בסעיף זה תחת הכוורת 'תופעות לוואי' אפשרויות אחרות של טיפול משולב **- HIV**.

#### תגובה של רגשות יתר

טריומק מכילה אבקיר ודולוטגראביר. שני מרכיבים פעלים אלה עלולים לגרום לתגובה אלרגית חמורה הידועה כתגובה של רגשות יתר.

תגובה אלה של רגשות יתר נצפו לעיתים קרובות יותר באנשים שלקחו תרופות המכילות אבקיר.

#### מי יפתח תגובה אלו?

כל אחד הлокח טריומק עלול לפתח תגובה של רגשות יתר, העולה להיות מסכנת חיים אם ימשיך ללקחת טריומק. ישנה סבירות גבוהה יותר שתפתח תגובה זו אם יש לך גן הנකרא **HLA-B\*5701** (אולם אתה עלול לפתח תגובה אפילו אם אין לך גן זה). היה עלייך לבדוק לך לאפני שטריומק נרshima עבורה. אם אתה יודע שיש לך את הגן הזה, ספר לרופא שלך.

#### מהם התסמינים?

התסמינים השכיחים ביותר הם:

- **חרום ופריחה בעור.**

תסמינים שכיחים אחרים הם:

- **בחילה, הקאות, שלשול, כאב בטן, עייפות קשה.**

תסמינים אחרים כוללים:

- כאבים במפרקים או בשירים, נפיחות בצוואר, קוצר נשימה, כאב גרון, שיעול, כאבי ראש המופיעים לעיתים, דלקת בעין (דלקת לחמית העין), כיבים בפה, לחץ דם נמוך, עקוץ או חוסר תחושה בכפות הרגליים או הידיים.

#### מתי תסמינים אלו מופיעים?

תגובה של רגשות יתר עלולות להתחיל בכל זמן במהלך טיפול בטריומק, אך סבירות יותר במהלך 6 השבועות

הראשונים לטיפול.

פנה לרופא שלך מיד אם:

- 1      אתה מפתח פריחה בעור, או  
2      אתה מפתח תסמיינים מותן לפחות 2 מבין הקבוצות הבאות:

- חום
- קוצר נשימה, כאב גרון או שיעול
- בחילה או הקאה, שלשול או כאב בטן
- עייפות קשה או מיחושים וכאבים, או הרגשת חוליות כליה.

!      יתכן שהרופא שלך ינחה אותך להפסיק לחתת טריומק.

אם אתה מפסיק לחתת טריומק

!      אם הפסיקת לחתת טריומק בגלל תגובה של רגישות יתר, אסור לך לחתת **שוב לעולם** טריומק או כל תרופה אחרת המכילה אבקיר. אם תיקח, לחץ הדם שלך עלול לצנוח בצורה מסוכנת במשך שעות, דבר שעלול לגרום למות. בנוסף, אל תיקח שוב לעולם תרופות המכילות Dolotgraber.

אם הפסיקת לחתת טריומק מסיבה כלשהי - במיוחד בגלל שאתה סבור שיש לך תופעות לוואי, או בגלל שיש לך מחלת אחרת:

←      פנה לרופא שלך לפני שאתה מתחילה לחתת מחדש. הרופא שלך יבדוק אם התסמיינים שלך היו קשורים לתגובה של רגישות יתר. אם הרופא סבור שאתה יתיכן ויש בינויהם קשר, **אתה תונחה שלא לחתת טריומק או כל תרופה אחרת המכילה אבקיר שוב לעולם**. יתכן שתונחה גם לא לחתת שוב לעולם כל תרופה אחרת המכילה Dolotgraber. חשוב שתפעל לפי הנחיה זו.

לעתים, התפתחו תגובה של רגישות יתר לבאים שהתחילה לחתת שוב תרופות המכילות אבקיר, והיה להם רק תסמן אחד בכרטיס האזהרה לפני שהפסיקו לחתת אותן.

לעתים נדירות מאד, מטופלים אשר לcketו תרופות המכילות אבקיר בעבר מבלי שם תסמיינים של רגישות יתר, פיתחו תגובה של רגישות יתר כאשר הם התחילה לחתת תרופות אלה שוב.

אם הרופא שלך מנסה שאתה יכול להתחיל לחתת טריומק שוב, יתכן שתתבקש לחתת את המנות הראשונות שלך במקום שבו תהיה לך גישה נוחה לטיפול רפואי אם תזדקק לו.

אם יש לך רגישות יתר לטריומק, החזר את כל טבליות הטריומק שנוטרו לך, להשמדה בטוחה. התיעץ עם הרופא או הרוקח.

אריזת טריומק כוללת **כרטיס אזהרה**, כדי להזכיר לך ולצאות הרפואי על תשובות של רגישות יתר. **הفرد כרטיס זה שמור אותו איתך כל הזמן.**

תופעות לוואי שכיחות מאוד

אליה עלולות להופיע **ב- יותר מ 1 מכל 10 אנשים**:

- כאב ראש
- שלשול
- בחילה
- קשיי שינה (נדודי שינה)
- חוסר אנרגיה (תשישות).

תופעות לוואי שכיחות

אליה עלולות להופיע **ב- עד 1 מכל 10 אנשים**:

- תגובה של רגישות יתר (ראה ' תגובות של רגישות יתר מוקדם יותר בסעיף זה')
- אובדן תיאבו
- פריחה
- גרד
- הקאות

- כאב בטן
- אי נוחות בטן
- עליה במשקל
- קשי עיכול
- גזים (נפיחנות)
- סחרחות
- חלומות חריגים
- ביוטי לילה
- דיכאון (רגשות של עצב עמוק וחוסר ערך)
- חרדה
- עיפות
- תחושת ישנוונות
- חום
- שיעול
- אף מגורה או נוזל
- נשירת שיער
- כאב שרירים ואי נוחות
- כאב מפרקים
- הרגשת חולשה
- הרגשה כללית של חולץ.

תופעות לוואי שכיחות שעשוות להופיע בבדיקות דם הן:

- עליה ברמת אנזימי כבד

#### **תופעות לוואי שאין שכיחות אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 100 אנשים:**

- דלקת של הכבד (**הפטיטיס**)
- התנהגות ומחשבות אובדניות (במיוחד במטופלים שהו להם דיכאון או בעיות של בריאות הנפש כבר לפני כן).
- התקף חרדה

תופעות לוואי שאין שכיחות שעשוות להופיע בבדיקות דם הן:

- ירידה במספר התאים המעורבים בקרישת דם (תרכומוביצ'ופניה)
- ספירה נמוכה של תא דם אדומים (**אנמיה**) או ספירה נמוכה של תא דם לבנים (**נייטרופניה**)
- עליה ברמת הסוכר (גלאוקוז) בדם
- עליה בטריגליקידים (סוג של שומן) בדם.

#### **תופעות לוואי נדירות אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 1,000 אנשים:**

- דלקת בלבלב (**פנקראיטיס**)
  - פירוק רקמת שריר.
  - כשל כבדי (סימנים עלולים לכלול הצבתת העור ולובן העיניים או שתן כהה מן הרגיל)
  - התאבדות (במיוחד אצל מטופלים שסבלו מדיכאון או בעיות נפשיות בעבר)
- ← **ספר לרופא ש郎 מיד אם אתה חווית בעיות נפשיות כלשהן** (ראה גם בעיות נפשיות אחרות לעיל).

תופעות לוואי נדירות שעשוות להופיע בבדיקות דם הן:

- עליה ברמת בילירובין (בדיקה תפוקודי כבד)
- עליה ברמות אנזימים הנקרוא **עמילאצ**.

## תופעות לוואי נדירות מאוד

אליה עלולות להופיע ב- עד 1 מכל 10,000 אנשים:

- חוסר תחושה, תחושות עקצוץ בעור (כמו "סיכות ומחטפים")
- הרגשה של חולשה בגפיים
- פריחה בעור, העולה ליצור שלפוחיות ולהראות כמו מטרות קטנות (כתמים כהים מרכזים המוקפים באזרור חיוך יונר, עם טבעת כהה מסביב לשוליים) (אריתמה מולטיפורמה)
- פריחה נרחבת עם שלפוחיות וקילוף בעור, במיוחד סביב הפה, האף, העיניים ואיברי המין (טסמננת סטיבנס-ג'נסו), וצורה חמומה יותר הגורמת לקילוף בעור ביותר מ- 30% משטח פניו הגוף (טוקסיק אפידרמל נקרוליזיס).
- חמצת לקטית (עודף חומצה לקטית בדם)

תופעות לוואי נדירות מאוד שעשוות להופיע בבדיקות דם הן:

- כשל של מה העצם לייצר תא דם אדומי חדשים (*pure red cell aplasia*).

אם אתה מפתח תופעות לוואי כלשהן

← פנה לרופא שלך. זה יכול כל תופעת לוואי אפשרית שלא נרשמה בעלון זה.

## תופעות לוואי אפשריות אחרות של טיפול מושלב ל- HIV

טיפול מושלב כמו טריאומק עלול לגרום להתקפות מצחים רפואיים אחרים במהלך טיפול HIV.

### תסמינים של זיהום ודלקת

לאנשים עם זיהום מתקדם של HIV או AIDS יש מערכת חיסונית חלה, והם נוטים יותר לפתח זיהומים חמורים (זיהומים אופורטוניסטיים). תנקן זיהומים מסווג זה הינו "דרומיים" ולא זהה על ידי המערכת החיסונית החלשה לפני השטיפול ההתחל. לאחר התחלת הטיפול, מערכת החיסון מתחזקת ועשיה לתקוף את הזיהומים, מה שיוכל לגרום לתסמינים של זיהום ודלקת. התסמינים בדרך כלל כוללים חום ועוד כמה מה הבאים:

- כאב ראש
- כאב בטן
- קושי בנשימה

במקרים נדירים, כאשר מערכת החיסון מתחזקת, היא יכולה גם לתקוף רקמת הגוף בריאה (הפרעות אוטואימוניות). התסמינים של הפרעות אוטואימוניות עלולים להתפתח חודשים רבים לאחר שההתחלת לתקחת תרופה לטיפול בזיהום HIV שלך. התסמינים עלולים לכלול:

- דפוקות לב (דופק לב מהיר או בלתי סדיר) או רעуд
- היפראקטיביות (חוסר מנוחה ותונועה מוגבלים)
- חולשה המתחלת בכפות הידיים ובכפות הרגליים ומתකדמת מעלה כלפי מרכז הגוף.

אם אתה מפתח תסמינים כלשהם של זיהום ודלקת או אם אתה מב Hin באחד מבין התסמינים לעיל:

← ספר מיד לרופא שלך. אל תיקח תרופות אחרות נגד הזיהום ללא ייעוץ מהרופא שלך.

### כabi מפרקיים, נוקשות ובעיות בעצמות

אנשים מסוימים הולכים טיפול מושלב ל- HIV מפתחים מצב הנקרא איסטאונקרוזיס (نمך העצם). במצב זה, חלקים מרקמת העצם מתים עקב רידיה באספקת דם לעצם. אנשים עשויים להיות בסבירות גבוהה יותר לפתח מצב זה אם:

- הם לוקחים טיפול מושלב במשך זמן רב
- הם לוקחים גם תרופות נוגדות לדלקת הנקראות קורטיקוסטרואידים
- הם שותים אלכוהול
- מערכת החיסון שלהם חלה מאוד
- הם בעלי עודף משקל.

### סימני האיסטאונקרוזיס כוללים:

- קשייחות במפרקים
- מיחושים וכאבים (בעיקר בירך, בברך או בכתף)
- קושי בתנועה.

אם אתה מבחין באחד מהתסמים הבאים:

← **ספר לרופא שלך**.

### **השפעות על משקל, שומנים בדם וסוכר בדם**

במהלך הטיפול ל- HIV תיתכן עליה במשקל ובכמות השומנים והסוכר בדם. תופעות אלו קשורות חלקית להשבת המצב הבריאותי וסגןון החיים, ולעתים ישנו קשר לתרופות לטיפול ב- HIV עצמן. הרופא שלך יבדוק שינויים אלה.

**אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחייבת או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא צינה בעлонן, עלייך להתייעץ עם הרופא.**

#### **דיווח על תופעת לוואי**

ניתן לבדוק על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעת לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הביתי של משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המukan לדיווח על תופעת לוואי, או ע"י כניסה לקישור :

<https://sideeffects.health.gov.il>

### **5. איך לאחסן את התרופה?**

מנע הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוויח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.

אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האזינה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

אין לאחסן מעל 30°C.

יש לאחסן באזינה המקורית על מנת להגן מלחות. יש לשמר את הבקבוק סגור היטב. אין להוציא את סופח הלחות. אין להשליך תרופות לביב או לפסולת הביתית. התיעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאין בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

### **6. מידע נוספת**

- נוסף על החומרים הפעילים התרופה מכילה גם

Microcrystalline cellulose, D-mannitol (E421), sodium starch glycolate, magnesium stearate, povidone K29/32. Opadry II Purple 85F90057 (containing polyvinyl alcohol – part hydrolyzed (E1203), titanium dioxide (E171), macrogol/PEG, talc, iron oxide black (E172) and iron oxide red (E172)).

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה – טבליות טריומק מצופות הן בטבליות סגולות, קמרות ואליפטיות המוטבעות ב- "Zri 572" בצד אחד. הן משוקקות בבקבוקים המכילים 30 טבליות. הבקבוק סגור עם פקק קשה פתיחה לילדים.

ההוראות פתיחה: כדי להסיר את הפקק, יש להחוץ מטה ובו זמניית לסובב שמאליה (נגד כיוון השעון).

הוראות סגירה: יש להניח את הפקק על הקצה הפתוח של הבקבוק ולסובב לכיוון ימין (בכיוון השעון) עד לסגירה מלאה.

הבקבוק מכיל סופח לחות להפחחת הלחות. ברגע שהבקבוק נפתח, שומר את סופח הלחות בתוך הבקבוק ואל תוציאו אותו.

**בעל הרישום והיבואן: גלקסוסמיתקליין (ישראל) בע"מ, רח' בל 25, פתח תקווה.**

**היצwan: VII הלט'קאר UK בע"מ, ברנטפורד, אנגליה.**

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 153-49-34304

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

נערך בדצמבר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

*Triu PT v17*

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכייניות של קבוצת החברות של Viiv Healthcare. Viiv Healthcare © 2023 קבוצת החברות של Viiv או הזכין שלה.